

**MARKTGEMEINDE
ST. LEONHARD IN PASSEIER**
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**COMUNE DI
SAN LEONARDO IN PASSIRIA**
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom - Seduta del: 08.09.2026

Uhr - Ore: 16:00

Ort: Ausweichquartier der Gemeindeämter,
Im Steinanger 1, 39015 St. Leonhard in Passeier

Località: Sede provvisoria degli uffici comunali,
Via Steinanger 1, 39015 S. Leonardo in Passiria

Anwesend sind:

Sono presenti :

			A.E. A.G.	A.U. A.I.
Bürgermeister	Robert Tschöll	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	Magdalena Haller	Vicesindaca		
Gemeindereferentin	Andrea Marth	Assessore comunale		
Gemeindereferent	Dr. Peter Moosmair	Assessore comunale	X	
Gemeindereferent	Thomas Pichler	Assessore comunale		
Gemeindereferent	Roman Reichhalter	Assessore comunale		

Beistand leistet der Gemeindesekretär Herr

Assiste il Segretario comunale Signor

Dr. Fabian Pfeifer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente
per la legalità dell'adunanza, il Signor

Robert Tschöll

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualifica di Sindaco ne assume la
presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND:	OGGETTO:
Personal - Auswahlverfahren nach Titeln und persönlichem Kolloquium zur Erstellung einer Rangordnung für die befristete Besetzung einer Stelle als Koch (Berufsbild Nr. 19) in Vollzeit mit 38 Wochenstunden - IV. Funktionsebene - Zulassung Kandidaten/innen	Personale - Procedura di selezione per titoli e colloquio personale per la formazione di una graduatoria per la copertura di un posto da cuoco (profilo professionale n. 19) a tempo determinato e tempo pieno con 38 ore settimanali - IV° qualifica funzionale - Ammissione candidati

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 330 vom 26.08.2026 die Ausschreibung eines Auswahlverfahrens nach Titeln und persönlichem Kolloquium zur Erstellung einer Rangordnung für die befristete Besetzung einer Stelle als Koch (Berufsbild Nr. 19), IV. Funktionsebene, in Vollzeit mit 38 Wochenstunden genehmigt wurde;

Die Bekanntmachung wurde gemäß den geltenden Bestimmungen veröffentlicht;

Festgestellt, dass als Einreichstermin für die Bewerbungsgesuche der 07.09.2026 um 12.00 Uhr festgelegt worden ist;

Nach Einsichtnahme in die geltende Personaldienstordnung dieser Gemeinde;

Folgende Kandidaten/innen haben fristgerecht um die Zulassung zum Verfahren angesucht:

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che con delibera della Giunta comunale n. 330 del 26/08/2026 è stato approvato l'indizione di una procedura di selezione per titoli e colloquio personale per la formazione di una graduatoria per la copertura di un posto da cuoco (profilo professionale n. 19), IV° qualifica funzionale, a tempo determinato e pieno con 38 ore settimanali;

Il relativo avviso è stato pubblicato in conformità alla normativa vigente;

Dato atto che come termine di presentazione delle domande è stato fissato il 07/09/2026 alle ore 12.00;

Visto il vigente Regolamento organico per il personale dipendente da quest'amministrazione;

I seguenti candidati hanno presentato tempestivamente domanda di ammissione alla procedura:

T. K. - Prot. Nr. 19596

Nach Überprüfung der Gesuche und der beigelegten Dokumente und festgestellt, dass folgende Kandidaten über die Voraussetzung verfügen und diese zur Prüfung zugelassen werden können:

Dopo il controllo delle domande e dei documenti allegati e constatato che i seguenti candidati sono in possesso delle condizioni previsti e possono essere ammessi all'esame:

T. K.

Nach Einsichtnahme in das positive fachliche Gutachten gemäß Art. 185 und 187 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol mit dem elektronischen Fingerabdruck:
zC3YFpaoF1vLOk1MEGBQLuFfRbalgrFa+jhEcs2zHfc=;

Visto il parere tecnico-amministrativo favorevole ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige con l'impronta digitale:
zC3YFpaoF1vLOk1MEGBQLuFfRbalgrFa+jhEcs2zHfc=;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2, und nachfolgende Änderungen;

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 03/05/2018, n. 2, e successive modifiche;

Es wird für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Eilverfahren im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol zu fassen, damit das Verfahren umgehend begonnen werden kann;

Ritenuto necessario di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, per poter avviare immediatamente la procedura;

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

Ad unanimità di voti espressi nella forma di legge

BESCHLUSS

1. dem Gesuch der folgenden angeführten Kandidaten um Zulassung zum Auswahlverfahren nach Titeln und persönlichem Kolloquium zur Erstellung einer Rangordnung für die befristete

DELIBERA

1. di dare parere positivo alle seguenti domande di ammissione alla procedura di selezione per titoli e colloquio personale per la formazione di una graduatoria per la copertura di un posto da cuoco

Besetzung einer Stelle als Koch in Vollzeit
(Berufsbild Nr. 19) - IV. Funktionsebene mit 38
Wochenstunden stattzugeben:

a tempo pieno (profilo professionale n. 19) - IV°
qualifica funzionale con 38 ore settimanali:

T. K. - Prot. Nr. 19596

- | | |
|---|---|
| <p>2. festzuhalten, dass gegenständlicher Beschluss keine direkte Ausgabe nach sich zieht.</p> <p>3. diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für unverzüglich vollziehbar zu erklären.</p> | <p>2. di notare che questa delibera non comporta alcuna spesa diretta.</p> <p>3. di dichiarare, per i motivi citati in premessa la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige.</p> |
|---|---|

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende – Il Presidente:

Robert Tschöll

digital signiertes Dokument

Letto, approvato e sottoscritto

Der Gemeindesekretär - Il Segretario comunale:

Dr. Fabian Pfeifer

documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevorstand erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit können Betroffene Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht in Bozen einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 gesetzesvertretendes Dekret Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione della stessa. Entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa deliberazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa – Sezione autonoma di Bolzano. Nel settore affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 Decreto legislativo 104/2010).